

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

## Pentecost Sunday May 23rd, 2010

### Masses:

#### Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English)  
6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English)  
10:00 AM (Polish)  
12:00 PM (Spanish)  
4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)  
8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30PM (Polish)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28  
E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [dariusz@stmaryofczestochowa.org](mailto:dariusz@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior  
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31  
E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Mary Warchol - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### **Social Center**

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**May 23, Pentecost Sunday**

- 8:30 †Mike Vavrek  
 †Walter Lauth  
 †Janina Angielczyk (daughter Anna Balaz)
- 9:30 Litania do Matki Bożej
- 10:00 O Boże bł. dla Ojca Zbigniewa Pieńkos z okazji święceń  
 O szczęśliwa podróż do Polski dla Jana, Heleny, Patrycji  
 †Halina i Stanley Czykier (Arthur)  
 †Lillian Goles (niece Arlene)  
 †Edward Ptak  
 †Filomena i Zygmunt Staniszewscy  
 †Jan Pietraszek (od współpracowników córki)
- 12:00 Presentación de 3 años de Delilah G. Izaguirre (Papas)  
 Presentación de 3 años de Annelise M. Izaguirre (Papas)
- 4:00 Por los Feligreses

**May 24, Monday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 †Edward Angielczyk (daughter Anna Balaz)
- 8:00 Anniversary of the ordination of Fr. Zbigniew Pienkos

**May 25, Tuesday, St. Bede the Venerable, priest & doctor**

- 7:00 †Pavel Balaz (wife Anna Balaz)
- 8:00 Birthday wishes for Esperanza Herrera

**May 26, Wednesday, St. Philip Neri, priest**

- 7:00 †Josephine Roszyk
- 8:00 In Thanksgiving (J. Yunker)
- 8:30 Novena: Our Lady of Perpetual Help/Adoration
- 7PM El Circulo de Oración y Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

**May 27, Thursday, St. Augustine of Canterbury, bishop**

- 7:00 †Edward Krochmal (Anna Balaz)
- 8:00 †Mary Anglet (Florence Glosniak)

**May 28, Friday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:00 †Katherine Warchol (Mary Warchol)
- 8:00 †Władysław Angielec (Anna Balaz)
- 3:00 Wedding Mass: Marisa Casteneda & Alberto Miranda

**May 29, Saturday, Weekday in Ordinary**

- 3:00 Quinceañera: Crystal Caidera
- 5:00 †Frances Morales (family)  
 †Harry Glosniak (Florence Glosniak)

†Janusz Balaz (Anna Balaz)

6:30 W intencji prośb i podziękowań jakie wpłynęły na Nowenne

**May 30, Sunday, The Most Holy Trinity**

- 8:30 †Jan Zukowski (Anna Balaz)
- 9:30 Litania do Matki Bożej
- 10:00 O Boże bł. dla Ojca Waldemara z okazji święceń  
 O Boże bł. dla Krystyna i Franciszak Czubiak w 40 a rocz. ślubu od dzieci  
 †Halina i Stanley Czykier (Arthur Czykier)  
 †Stanley Wdowiak (wife Helen)  
 †Edward Ptak  
 †Filomena i Zygmunt Staniszewscy  
 †Maria Kowalczyk (Mikołaj Kowalczyk)  
 †Wiktoria Toczek (Mikołaj Kowalczyk)  
 †Kaz Pakula (Mikołaj Kowalczyk)
- 12:00 Presentación de 3 años de Isabel Arana
- 4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

**Saturday, May 29,**

5 PM Sr. Magdalene, Marie Jarding

**Sunday, May 30**

- 8:30 John Kociolko
- 10:00 Arek Topór F. Banachowski
- 12:00 Esteban Talavera, Roberto Pasillas  
 Miriam Campagne, Marisol Ortiz
- 4:00 Linda Ramirez, Martha Brito,  
 Enrique Garcia, Humberto Tellez



Eucharistic Ministers

**Saturday, May 29**

5PM Jeanne Yunker, Larry Napoletano

**Sunday, May 30**

- 8:30 Ed Hennessy, Myra Rodriguez  
 John Kulaga
- 10:00 Waldemar Lipka
- 12:00 Juana Salas, Linda Ramirez, Oliwia Ortiz,
- 4:00 Margarita Morale, Guadalupe Gutierrez



WEDDING Banns

There is a promise of marriage  
 between.....



- III. Marisa Castaneda & Alberto Miranda
- II. Karolina Marciniak & Piotr Figus
- II Ana Rivas & Miguel Vazquez
- I Angelica Martin & Cesar Almendarez
- I. Monika Kowalczyk & Andrzej Obrochta



# ANNOUNCEMENTS



An **Indoor and Outdoor Flea Market** is being planned to be held on the Social Center grounds (outside) and also in the building. Please reserve these dates: **Saturday, June 12 and Sunday June 13, 2010.** The Flea Market will begin at 8:00 A.M. and end at 6:00 P.M.

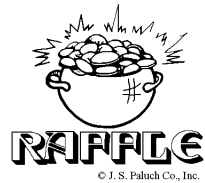
Spaces will be available at the following prices:

- ▶ One day sale: \$20
- ▶ Two day sale: \$35 for the space plus \$5 for each table if needed-Indoors only.
- ▶ Sellers (outside) may bring their own tables and tents.

To reserve spaces & tables call the rectory at 708-652-0948 during office hours: 9AM to 5PM.

Payment is due no later than Tuesday, June 1, 2010 by 5PM.

If you would like to donate clothing or household items to be sold at the Flea Market; please bring them to the rectory office.



There are 12 weeks before we begin our Parish Carnival and Summer Fest that will begin on Thursday August 19th so there is certainly enough time for everyone to put forth their best effort to sell their raffle book for the benefit of our parish. Each ticket

sells for just \$5.00 and the cost of the entire raffle book is \$100. The second Early Bird Raffle drawing for a \$100 cash prize will be held on Sunday, June 27th at the 10 AM. Mass. The entire raffle book must be sold by this date in order to participate in the Early Bird Raffle. Those who sell the complete raffle book are eligible for all three Early Bird Raffle drawings. However, once you are a winner of an Early Bird, you are no longer eligible for the next drawing. The cover of the raffle book is used for all Early Bird drawings.



The Religious Education Program is in need of two catechists for the 2010-2011 school year. If you would like to share your faith and teach the Good News of Jesus to the students in the program, please call the rectory at (708) 652-0948 and leave your name and phone number.

Classes are taught in the English language. The 18 class sessions are scheduled on alternate Saturdays beginning in September and ending the second week of May.

## We welcome in Baptism:



Andrea Adile Martinez  
Lilyana Angelica Cuevas  
Amayrani Hernandez

## Sunday Collection May 16, 2010



5:00PM	\$609.00
6:30PM	\$179.00
8:30AM	\$1,341.00
10:00AM	\$1,863.00
12:00PM	\$1,002.37
4:00PM	\$411.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$5,405.37</b>

## PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

Donations 05/16/2010:

**\$309.00**

Thank you and may God reward your generosity!

<b>Goal \$193,596</b>	
Deficit, \$176,319	
Donations, \$17,277	



## PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
Isabel Barreros  
Maria de Jesus Bolanos  
Marie Borowczyk  
Theresa Brazda  
Sam Cmunt  
Constance Cwiok  
Reynaldo Davalos  
Mary Dlugokienski  
Dalia Fallad  
Martin Furlong  
Emilio Garcia  
Florence Glosniak  
Alfredo Gonzalez  
Elva Gonzalez  
Genowefa Grzesnikowska  
Tom Hageman  
Annette Havel  
Justine Hranicka  
Bernadine Jaramillo

Nilene Kolbuck  
Teresa Kulasik  
Virgie Lauth  
Diana Madurzak  
Baby Majkrzak  
Emma Medina  
Rita Mejka  
Bernice Nowicki  
Hermilinda Ruiz  
Eleanore Sitar  
Eleanore Skora  
Irene Sterns  
Jozefa Sulejewska  
Florence Szot  
Loretta Wachowicz  
John Walkowiak  
Elizabeth Wambold  
Frances Wojdula  
Virginia Wojtowicz  
Stella Yunker

IS THE LORD CALLING YOU?

Our parish is in need of willing persons to take on the responsibility of being a Lector/Commentator or to serve as an Extraordinary Minister of the Eucharist (Eucharistic Minister) at the 5PM or 8:30 A.M. weekend Masses.. If you are willing to help your parish in this capacity, please complete the form below; place it in an envelope and drop it in the collection basket when you come to Mass. Training for both of these ministries will be provided.

LECTOR/EUCHARISTIC MINISTER FORM

I am interested in serving my parish at the English Masses as a:

**Please check:**  
 Lector  
 Eucharistic Minister

Name \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

**Memorial Day** will be celebrated on Monday, May 31, 2010. A Mass will be celebrated at 9 A.M. in our church. If you would like to remember a person who is presently serving in the Armed Forces; someone that has served in the Armed Forces or a fallen soldier, please complete the form below. All names will be placed in a special basket to be carried in the offertory procession on Memorial Day. Please place this form in the collection basket when you come to Mass.

\*\*\*\*\*

★ Please include the following names of those who have ★  
 ★ served/are serving in the Armed Forces for the Memo- ★  
 ★ rial Day 9A.M. Mass. ★

★ \_\_\_\_\_ ★  
 ★ \_\_\_\_\_ ★  
 ★ \_\_\_\_\_ ★  
 ★ \_\_\_\_\_ ★  
 ★ \_\_\_\_\_ ★

\*\*\*\*\*

COME HOLY SPIRIT!



**PENTECOST SUNDAY:** Beloved Christians, today is the fiftieth day of Easter. In fire and wind, as on Mount Sinai, the Spirit of the Lord descends with God's sevenfold gifts of wisdom and understanding, right judgment and courage, knowledge and reverence and wonder.

So first that one room was filled with a driving wind and tongues of fire; then Jerusalem heard one gospel proclaimed in many tongues; and ever since, the world has had placed before it the holy faith that, in the Spirit, that makes us one in Christ. O Holy Spirit, enkindle in us the fire of Your Love!

**Domingo de Pentecostés**

Al anocheecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: "Paz a vosotros". Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo. Y, dicho esto, exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos.

Juan 20, 19-23

Invitamos a participar en la Adoración del Santísimo Sacramento. Cada Miércoles tenemos la Adoración todo el día. Por eso les invitamos a encontrar el tiempo para Cristo e inscribirse para una o dos horas de adoración. Pueden inscribirse en la pizarra en la entrada de la iglesia.



Las clases de la catequesis (CCD) para el año 2009/2010 han terminado. Los pendientes pagos pueden hacer en la rectoría. También hay disponibles los formularios para catequesis en el año escolar 2010/2011 son disponibles en la rectoría.

Necesitamos dos voluntarios para que ayuden en la educación religiosa CCD en el año 2010 / 2011. Las clases se realizan los sábados de 8:00AM to 10:00AM empezando en mes septiembre y terminado el mas de mayo. Las clases son en ingles. Los voluntarios por favor llamen a la rectoría al numero 708-652-0948 extensión 20.

Santa María de Czestochowa

**Mercado cerrado y al aire libre**

Sábado, Junio 12 y domingo, Junio 13

8:00 a.m. a 6:00 p.m.

Espacios y mesas estarán disponibles por los siguientes precios: Por un día: \$20 - Por dos días: \$35 por el espacio. Las mesas estarán disponibles solo para uso interior a \$5 por mesa.

Los vendedores pueden traer sus propias mesas y lonas.

Para reservar espacios y mesas favor de llamar a la rectoría al 708-652-0948 durante horas de oficina (9:00 a.m. a 5:00 p.m.).

El pago total debe ser realizado antes del día martes, Junio 1, 2010 – 5:00PM.

Ubicación: Santa María de Czestochowa Centro Social - 5000 West 31st Street, Cicero



El Superior de los Padres Redentoristas cuales trabajan en esta parroquia, Padre **Zbigniew Pieńkos** estará celebrando su **aniversario de Ordenación Sacerdotal** el día martes 25 de Mayo. Encomendemos al Padre Zbigniew en nuestras oraciones, pidiendo la bendición para su servicio sacerdotal.



**Los dones del Espíritu Santo** pertenecen también a lo que el Catecismo Romano llama "noble séquito" de la gracia santificante. Son regalo de Dios trino. La razón de que, a pesar de todo, se llaman dones del Espíritu Santo es que el Espíritu Santo mismo es el regalo del Padre y del Hijo al hombre que está en gracia, y tiene, por tanto, una relación especial con los dones.

**INTELIGENCIA** El don de inteligencia al servicio de la mente humana Este don nos hace entrar en las profundidades de Dios, nos da el sentido divino. Por medio de él, el hombre llega a penetrar el sentido de la Palabra de Dios contenida en la Revelación divina y no sólo nos da luz para comprender la Sagrada Escritura, sino que imparte a todos los hijos de Dios, según las necesidades de salud espiritual.

**CIENCIA** El don de ciencia como manifestación de la creación El don de ciencia nos comunica la mirada de Dios sobre todas sus obras como fuente única de todas las bellezas del universo.

**SABIDURIA** El don de sabiduría, la cima más alta del pensamiento cristiano. Todos los pueblos y culturas poseen su tipo de sabiduría, según las características propias de cada pueblo y cada civilización.

**CONSEJO** El don de consejo, guía hacia Dios El don de consejo tiene precisamente por fin dirigir nuestros actos conforme al plan eterno con que Dios gobierna el mundo. Nos permite entrar a formar parte de los designios de la Providencia, todavía entre las oscuridades de la fe, pero con todo el impulso de nuestro amor y con toda libertad.

**PIEDAD** El don de piedad, regulador de la actitud del hombre con Dios y con el prójimo El don de piedad nos impele a imprimir a todas nuestras relaciones con Dios y con el prójimo ese sentido filial y fraterno que debe regular las relaciones de los hijos de una misma familia y nos comunica el Espíritu de la familia de Dios.

**FORTALEZA** El don de fortaleza, fuerza y fundamento de la vida cristiana En una religión fundada por un Crucificado y que comenzó a implantarse a través de tres siglos de persecuciones y martirios, el don de fortaleza juega un papel esencial.

**TEMOR** El don de temor, una actitud religiosa fundamental El don de temor comunica al ser humano la convicción de que Dios es infinitamente grande y el sentido de lo sagrado y señala además la dependencia de toda creatura respecto al Creador.

**El Día del Padre — 20 de Junio**

Recordamos que pronto tendrás la oportunidad de obtener a las puertas de nuestra iglesia los sobres para pedir la misa tu Papa. La santa Misa es el mejor regalo que puedes ofrecer al tu Papa, vivo o difunto.





## Niedziela zesłania Ducha Świętego

Wieczorem w dniu zmartwychwstania, tam gdzie przebywali uczniowie, drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami. Przyszedł Jezus, stanął pośrodku, i rzekł do nich: «Pokój wam!» A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie ujrzawszy Pana. A Jezus znowu rzekł do nich: «Pokój wam! Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam». Po tych słowach tchnął na nich i powiedział im: «Weźmijcie Ducha Świętego. Którym odpuszczacie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane».

J 20, 19-23



## Pamiętajmy w modlitwie

Jutro, 25 maja O. Zbigniew Pieńkos obchodzi rocznicę swoich Świeceń Kapłańskich. Polecamy w naszych modlitwach służbę kapłańską Ojca Zbigniewa. Szczęść Boże Ojciec Zbigniewie.



## Siedem darów Ducha Świętego

Duchu Święty, Pocieszycielu, uświęcający nasze dusze:

- racz mi udzielić daru mądrości abym poznał i umiłował Prawdę Wiekuistą i nigdy dóbr tego świata nie przedkładał nad dobro wieczne,
- daj mi dar rozumu aby poznał prawdy objawione, o ile dozwala nieudolność ludzka,
- daj mi dar umiejętności abym się przekonał o nicości rzeczy stworzonych i swojej, żebym gardził marnościami świata,
- daj mi dar rady abym ostrożnie postępował wśród niebezpieczeństw życia doczesnego i spełniał wolę Bożą,
- daj mi dar męstwa, aby przewycięzał pokusy nieprzyjaciela i znosił prześladowania,
- daj mi dar pobożności abym się rozmiłował w rozmyślaniu, w modlitwie, w służbie Bożej,
- daj mi dar bojaźni Bożej abym pilnie unikał wszystkiego co Cię mogło obrazić.

Do tych darów dodaj dar pokuty, abym grzechy swoje oplakiwał i ducha umartwienia abym zadość uczynił Bożej sprawiedliwości

Dary Ducha Świętego są nadprzyrodzonymi zdolnościami czy usposobieniami duszy. Duch Święty i jego dary to jak białe światło, które w pryzmacie zmienia się w tęczę. Jeden Duch, który dzieli i obdarza niezliczoną ilością darów. Z tej wielości wyróżnia się siedem, o które modlimy się w sakramencie Bierzmowania, kiedy biskup mówi: "Prosimy Cię, Panie, ześlij na nich swego Ducha Pocieszyciela. Obdarz ich darami mądrości i rozumu, rady, męstwa i siły, pobożności i bojaźni Bożej. Przez Chrystusa, Pana naszego." Dary Ducha Świętego są wymienione w prorocztwie dotyczącym Mesjasza (Iz 11,1-3a):

I wyrosnie różdżka z pnia Jessego,  
wypuści się odrośl z jego korzeni.  
I spocznie na niej Duch Pański,  
duch mądrości i rozumu,  
duch rady i męstwa,  
duch wiedzy i bojaźni Pańskiej.  
Upodoba sobie w bojaźni Pańskiej.

Tradycja katolicka bazując m.in na przekładzie Wulgaty wylicza siedem darów Ducha. W trakcie przekładu tekstu hebrajskiego na język grecki, dar bojaźni Bożej został podzielony na dar pobożności i dar bojaźni Bożej. Tekst hebrajski wylicza 6 darów, bo w Iz 11,2d i 3a powtarza "resah" = bojaźń Jahwe (nie ma pobożności). Natomiast w greckim przekładzie by uniknąć powtórzenia jest w Iz 11,2d "eisebeia", a w w.3a "thobos Theonos". Wulgata poszła za greckim przekładem tłumacząc pierwsze "pietas" jako pobożność, a drugie "timor Domini" jako bojaźń Pańska. Przekład jest uzasadniony bo w hebrajskim "resah" zawarta jest idea, którą my określamy jako pobożność i przez bojaźń. Liczbę siedmiu darów przyjmują Ojcowie Kościoła (Orygenes, Ambroży, Augustyn). Ma ona też sens symboliczny - pełnię darów Ducha. Wymienione dary zostały one przyręczone przyszlęmu królowi Izraela. Później odniesiono je do Mesjasza, który miał posiadać ich pełnię. Dlaczego siedem? W ujęciu Biblii liczba siedem jest symbolem całości, pełni i doskonałości. Zapowiadany Mesjasz będzie obdarzony pełnią darów.



## Dzień Ojca

Przypominamy, że 20 czerwca będziemy obchodzić dzień Ojca. Przy wejściach do kościoła znajdują się koperty, na których będzie można wpisać imię Taty, żyjącego lub zmarłego.

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

### Miesiąc Maj!

W tradycji polskiej miesiąc maj jest poświęcony Najświętszej Maryi Pannie. W tym miesiącu składamy hołd Bożej Rodzicielce odmawiając litanię loretańską do Matki Bożej jak też rozważając tajemnice różańca świętego.

Zwróćmy uwagę by w tym miesiącu czy to w sposób prywatny czy też przez udział w nabożeństwie w kościele tej pięknej tradycji stało się zadość i abyśmy potrafili żyć tak jak żyła Maryja Matka Chrystusa.



Parafia Matki Bożej Częstochowskiej  
„PCHLI TARG”

12 i 13 czerwca (sobota i niedziela)  
od 8 rano do 6 wieczorem

Miejsce organizacji Targu: St. Mary of Czestochowa Social Center - 5000 W. 31st, Cicero

Szczegóły organizacyjne

Ustawianie stanowisko sprzedaży: Piątek (11 czerwca) od południa do 8 wieczorem.

Cena (przestrzeń jak i stoły): jeden dzień sprzedaży - \$ 20, dwa dni sprzedaży - \$ 35

Wypożyczenie stołu - \$ 5 (tylko wewnątrz budynku)

Sprzedawcy przynoszą swoje własne stoły

Informacja i rezerwacja miejsca: Biuro parafialne (czynne od 9.00 A.M do 5.00 P.M) - Tel.: (708) 652 09-48

Opłatę należy uiścić nie później niż we wtorek 1 czerwca (do 5.00 P.M)

### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

#### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

#### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.